

Kalotaszentkirály Község Híradója

**„Nincs olyan hosszú,
hogy vége ne legyen ...”**

Nagy szeretettel köszöntöm a község lakóit és a községi híradó olvasóit az idei év utolsó számának megjelenése alkalmából.

Községünk nagyot lépett ebben az évben az infrastrukturális befektetések terén. Nem véletlen, hogy a megyei híradások, írott és elektronikus sajtó, valamint a különböző TV társaságok megfordultak községünkben, ugyanis Kolozs megyei szinten biztosan – de talán még országos viszonylatban is – nem sok közösség büszkélkedhet, hogy a civilizált életkörülményekhez minden lehető infrastrukturális befektetés megvalósult.

Nem kevés álmatlan éjszakába került ez a község vezetésének, a Polgármesteri Hivatal munkatársainak, akik nélkül mindez nem valósulhatott volna meg. A sokszor nehezen bírható bürokratikus helyzetekben egymást bátorítottuk, így jó csapatként dolgozva sikerült megoldani a felmerülő problémákat, amiért köszönet illeti őket.

A továbbiakban fel szeretném sorolni a teljesség igénye nélkül a fontosabb megvalósításainkat.

➤ Kalotaszentkirály község a hat megyét felölelő Északnyugat-romániai fejlesztési régióban Szatmárnémeti központtal elsőnek, határidőre és büntetések nélkül fejezte be az Országos Vidékfejlesztési Program 322-es intézkedésének keretén belül meghírdetett és az Európai Vidékfejlesztési Mezőgazdasági Alap által támogatott európai uniós projektet.

A kivitelezett beruházásnak két összetevője volt.

1. Vízhalózat bővítése és felújítása, valamint a szennyvízcsatorna-rendszer kiépítése Magyarókeréken, Malomszegen, Kalotadámoson és Jákótelkén.

2. A község utcáinak az aszfaltozása (mind az öt faluban)

Az első komponens keretén belül megvalósult 9,4 km hosszúságú vízvezetékcsere és bővítés, valamint 17,1 km hosszú szennyvízcsatorna kiépítése, 5 szennyvízszivattyú és egy vízszivattyú megépítése. Ez a beruházás összértéke 3,8 millió lej (38 milliárd régi lej). A Polgármesteri Hivatal ígéretéhez híven finanszírozta azt a 510 víz- és szennyvízbekötést a telekhatárokig, amelyek összhossza 4,1 km és költségének összege 380.000 lej (3,8 milliárd régi lej). A rendszerre való csatlakozások Magyarókeréken, Malomszegen és Kalotadámoson megtörténtek, és a rendszereket át is adtuk működtetésre a kolozsvári Szamos Vízügy Szolgáltató bányfihunyadi kirendeltségének. Jákótelkén a tavasz folyamán történik ez meg, mert kisebb technikai problémák adódtak a szárazság következtében keletkező vízhiány miatt.

A második komponens keretén belül 8,6 km utca került aszfaltozásra, 2,4 km járda, és 2,1 km betonsánc készült el. A munkálatok összértéke 4 millió lej (40 milliárd régi lej.)

**„Orice lucru început
are și un sfârșit.”**

Cu ocazia ultimei apariții în anul 2011 a Jurnalului Comunei, vreau să aduc salutări întregii comunități. Comuna noastră în acest an a făcut pași importanți în realizarea unor investiții în infrastructură. Nu întâmplător au trecut pe la noi mass-media și diferite companii de televiziune, deoarece la nivelul comunelor din județul Cluj cu siguranță suntem pe primul loc, dar și la nivel național printre primii care ne putem mândri că am creat condiții civilizate de trai prin realizarea infrastructurilor. Aceste realizări s-au putut face cu o bună echipă la nivelul primăriei care în diferite momente de cumpănă ne-am îmbărbătat reciproc, și așa am putut trece de aceste momente grele, pentru care vreau să mulțumesc acestui colectiv. Comuna Sâncraiu a terminat primul la termen și fără penalități în Regiunea de dezvoltare Nord-Vest cu centrul în Satu Mare (de care aparțin 6 județe) proiectul depus în cadrul Programului Național de Dezvoltare Rurală (P.N.D.R.), măsura 322 finanțat prin Fondul European Agricol de Dezvoltare Rurală (F.E.A.D.R.).

➤ Proiectul era proiect integrat cu două componente:

1. Reabilitarea și extinderea rețelei de apă și construirea rețelei de canalizare în satele Alunișu, Brășoru, Domoșu și Horlacea.



Ugyancsak az Önkormányzat vállalta, hogy 5 m-es bejáratoakat épített, melyek eddig Kalotaszentkirályon és Malomszegben elkészültek, kb. 250 bejárat 320.000 lej értékben (3,2 milliárd régi lej). Tavasszal folytatjuk Magyarórkereken, Kalotadámoson és Jákótelkén. Az Önkormányzat saját költségvetéséből leaszfaltozott néhány kisebb utcát, ami nem szerepelt az Unió támogatásában, amelyek kivitelezése 300.000 lejbe került (3 milliárd régi lej). Tavaszra maradt még a vízgyűjtőknak lefedése betonlapokkal.

Összegzőképpen a fent említett beruházásokra (leaszfaltozott az Önkormányzat által vállalt finanszírozást), az Unió által biztosított összeg a műszaki tervek elkészítésével és a különböző illetekkel 8,3 millió lej (83 milliárd régi lej).

Köszönettel tartozom mindazoknak, akik türelmesek, megértők voltak ezen munkálatok által okozott kellemetlenségekért, de ilyen mértékű felfordulásra, földmozgásra nem kerül sor egyhamar.

➤ Másik fontos befektetés, amely folytatódott, az a Kalota- és a Bácsmegei-patak (Tölgy-patak) szabályozása, valamint a felsőréti víztározó építése. Közbenjárásunkkal sikerült az illetékes minisztériumoknál jóváhagyatni a beruházás kibővítését, aminek következtében a Felsőréten a vízgyűjtőt állandó vízterületre terjesztik ki, ami a gáton is fontos erősítéseket von maga után, az egész belterületét kőfállal építik ki. A kibővítési tervekben a bácsmegei és a törökkerti hidak megépítése is szerepel. Tehát tavasszal szeretnénk folytatni a víztározó építését, a Deres-hídtól a szennyvíztisztítóig a falak megépítését, a bácsmegei a törökkerti híd elkészítését, valamint korlátot tervezünk építeni a Bácsmegei-patak nyitott részére. A földkiszájtások és kifizetések egy része decemberben megtörténik, és a jövő évben folytatódik.

➤ Tovább folytatódtak az Ady Endre Iskola étkezdéjének és kollégiumának építési munkálatai. Szeptember 15-től az épület konyha és bentlakás részét birtokukba vették a diákok. A felújított régi bentlakásba beköltöztek az elemi osztályok, ide az udvarra kerítést szereltünk a patak szélére. Az étkeзде építése a külső szigeteléssel folytatódott, valamint a teraszok kialakításával fog véget érni.

➤ Új kerítés került a Szent István-park köré.

➤ Befejeződtek a sportbázis építési munkálatai, ami focipályát, öltözőket, zuhanyzókat, lelátókat foglal magába, valamint a gyepszőnyeg karbantartására (nyírására) kaszálógépet is vásároltunk, a beruházás összértéke 900.000 lej (9 milliárd régi lej), amiből 473.000 lejt (4,73 milliárdot) a kormány célirányosan utalt ki. Tavasszal az áramhálózatot bővítjük, és trnszformátort vásárolunk a sportbázis elektromos árammal való ellátása érdekében. Reményeink szerint nyártól használatba lehet majd venni az új létesítményt.

➤ Folytatódtak a községi utak aszfaltozási munkálatai. A 124-es községi út Bánffyhunjad – Kalotadámos – Jákótelke 5,25 km egész hosszára aszfaltburkolat került, tavasztól folytatjuk a sáncok és bejárók megépítését. A 126-os úton Malomszeg egész belterületén áthaladó útszakaszt leaszfaltoztuk, jövőre marad a Kalotaszentkirály – Malomszeg közötti útszakasz 2,3 km-es aszfaltozása.

➤ Kicséréltünk Magyarórkereken 1 km hosszú vízvezetékét a forrás és a víztározó között.

➤ Néhány helyre új világítótesteket szereltettünk.

➤ A vásárolt fűnyírógéppel karbantartottuk községi és megyei utaink széleit és a sáncokat.

➤ Kitakarítottunk 20 ha bebokrosodott legelőt Jákótelkén és Kalotaszentkirályon.

➤ WC-rendszert építettünk a kalotaszentkirályi kultúrotthonhoz.

➤ Padokat, asztalokat készítettünk a kalotadamosi kultúrotthon és a kalotaszentkirályi lakodalmas terem

2.Modernizarea ulițelor sătești în toate cele 5 sate ale comunei.

➤ În cadrul primei componente s-a realizat reabilitarea și extinderea a 9,4 km rețea apă, construire 17,1 km rețea de canalizare, 5 stații de pompare apă uzată și o stație de pompare apă potabilă. Valoarea investiției a fost de 3,8 milioane lei (38 miliarde lei vechi). Primăria, conform promisiunilor a finanțat cele 510 racorduri și bransamente cu o lungime totală de 4,1 km până la limita de proprietate a gospodăriilor valorând 380.000 lei (3,8 miliarde lei vechi). Bransarea gospodăriilor la aceste sisteme centralizate de apă și canal s-au realizat în satele Alunișu, Brăișoru și Domoșu, iar sistemele au fost predate în vederea exploatarei Companiei de Apă „Someș” Cluj, sucursala Huedin. În satul Horlacea aceste racordări se vor face în primăvara datorită unor mici probleme tehnice care ne-a creat seceta din acest an.

➤ În cadrul componenteii a doua au fost asfaltate ulițe în lungime totală de 8,6 km, 2,4 km trotuare, și realizate 2,1 km șanțuri și rigole betonate. Deasemenea din bugetul primăriei au fost realizate un număr de aprox. 250 accese valorând 320.000 lei (3,2 miliarde lei vechi) în satele Sâncraiu și Brăișoru, care se vor continua în primăvara în Alunișu, Domoșu și Horlacea. Tot din bugetul primăriei s-au asfaltat aprox. 1 km de străzi care nu au fost cuprinse în proiectul european. Valoarea acestor lucrări s-a ridicat la 300.000 lei (3 miliarde lei vechi). Vreau să aduc mulțumiri celor care ne-au înțeles și au fost cu răbdare, deoarece aceste investiții au creat multe neplăceri.

➤ În cadrul altei investiții s-au continuat lucrările de regularizare la Valea Călata și la Valea lui Băl, precum și la lacul de acumulare. S-a reușit cu aprobarea a mai multor ministere extinderea investiției în cadrul căreia a fost inclus permanentizarea lacului de acumulare, cuprinderea a mai multor ziduri de sprijin în intravilanul localităților precum și construirea de podețe pe Valea Călata și Valea lui Băl. În primăvara se va continua cu construcția barajului și construirea zidurilor de sprijin și a podețelor. În cursul lunii decembrie vor fi plătite o parte din pământurile expropriate, urmând ca plata să continue anul viitor.

➤ S-au continuat lucrările de construire la cantina cu internat a Școlii Ady Endre. Din 15 septembrie a fost dat în folosință cantina și internatul pentru elevi. În fosta clădire a internatului au fost mutate elevii claselor din ciclul primar. Construcțiile cantinei au continuat cu izolarea exterioră a pereților și se vor încheia cu amenajarea teraselor.

➤ S-a confecționat gard nou din lemn la Parcul „Sfântul Ștefan”.

➤ S-au încheiat lucrările de construire a bazei sportive care constă în teren de fotbal, vestiare, tribune, și s-a achiziționat un tractoraș pentru întreținerea gazonului. Investiția totală este de 900.000 lei (9 miliarde lei vechi) din care 473.000 lei (4,73 miliarde lei vechi) au fost asigurați de Guvernul României. În primăvara se va introduce curentul electric și se va cumpăra transformator pentru alimentarea cu energie electrică a bazei sportive, care din vară va fi dat în folosință iubitorilor de sport.

➤ S-au continuat lucrările de modernizare a drumurilor comunale. Drumul comunal DC 124 Huedin – Domoșu – Horlacea, 5,25 km a fost asfaltat în totalitate. Din primăvara se vor amenaja șanțuri și accese. Pe drumul comunal DC126 a fost asfaltat tronsonul intravilan Brăișoru și amenajat accese și șanțuri. Tronsonul Sâncraiu – Brăișoru, 2,3 km urmează să fie modernizat în viitor.

➤ În satul Alunișu a fost schimbat conducta de aducțiune apă de la izvor la bazinul de colectare în lungime de 1 km.

➤ S-au montat câteva corpuri de iluminat în satele Alunișu și Brăișoru. Au fost întreținute acostamentele și

részére.

➤ A bácsmegei kertek végébe esővízelvezető-árkot készítettünk.

➤ Lehetőségeink szerint támogattuk anyagilag egyházainkat.

➤ Szervezői voltunk a Kalotaszentkirályi Községnapoknak, amivel remélem mindannyiunknak felejthetetlen élményt szereztünk.

➤ Társ szervezői voltunk különböző irodalmi, sport, ökológiai stb. táboroknak és más rendezvényeknek.

➤ Decemberben új autóbusszal gyarapodott gépparkunk, melyet a Képviselő Háztól kaptunk.

➤ Szeretném kiemelni a kalotaszentkirályi Akaratfocicsapat teljesítményét, akiknek sikerült megnyerniük a Kalotaszeg-kupát. A csapat minden tagjának, edzőjének és a szurkolóknak köszönöm a hozzáállást. Nem felejtetem el az önkéntes tűzoltó csapat versenyeken elért jó eredményeit sem.

➤ Nagy szeretettel várjuk kedves mindannyiukat a január hónap folyamán megrendezésre kerülő közgyűlésekre.

Végezetül meg szeretném köszönni mindenkinek a segítségét, megértését ezen munkálatok megvalósítása érdekében, és a továbbiakban is számítunk támogatásukra.

A közelgő ünnepek alkalmával a község minden lakosának a Helyi Tanács, a Polgármesteri Hivatal és a magam nevében kívánok kellemes karácsonyi ünnepeket és sikerekben gazdag új évet.

Póka Anrdás-György
polgármester

santhurile de-a lungul drumurilor comunale și județene.

➤ S-au curățat 20 ha din pășunea comună în satele Horlacea și Sâncraiu.

➤ S-a construit un sistem de WC-uri care deservește căminul cultural Sâncraiu

➤ Au fost confecționate bănci și mese pentru căminul cultural Domoșu și sala de nunți Sâncraiu.

➤ În funcție de posibilități am contribuit financiar la susținerea construcțiilor aparținând cultelor religioase.

➤ Am organizat „Zilele Comunei Sâncraiu”.

➤ Am fost coorganizatori și cofinanțatori a diferitelor tabere de sport, ecologie, etc.

➤ În cursul lunii decembrie ni s-a dezvoltat parcul de mașini cu un autobuz primit de la Camera Deputaților.

➤ Vreau să mulțumesc echipei de fotbal „Voința Sâncraiu” pentru prestația de care au dat dovadă prin câștigarea Cupei ținutului Călata.

➤ Tot mulțumiri vreau să aduc și formației voluntari de pompieri pentru rezultatele bune obținute la anumite concursuri județene.

➤ În cursul lunii ianuarie vă așteptăm la întâlnirile cetățenești, care vor avea loc.

În incheiere vreau să mulțumesc tuturor ajutorul, înțelegerea și sprijinul acordat în vederea realizării acestor lucrări și obținerii acestor rezultate. Și în continuare așteptăm sprijinul dumneavoastră. **Cu ocazia apropiatelor sărbători de iarnă vă doresc tuturor Sărbători Ferice și un An Nou plin de realizări și sănătate.**

Poka Andrei-Gheorghe
primar

VELÜNK AZ ISTEN

„...és annak nevét Immánuelnek nevezik,
ami azt jelenti: Velünk az Isten”
Mt 1, 23b

Gyermekkorom karácsonyi emlékfoszlányai kavarganak bennem: az ünnepi készülődés izgalma, a templomi ünnepélyre összeseregglő gyermekek zsongása, a feszült „angyalvárás”, a frissen sült kalács és a szobát betöltő friss fenyő illata. Arcok tűnnek fel a messzeség homályából, akiknek szeretete, ragaszkodása tette igazán szép gyermekkorom karácsonyait. Velem, velünk voltak, de szépen lassan mind kihulltak az élet rostájából.

Hogy mikor szegődött mellém az a titokzatos Valaki, Aki azt ígérte, hogy velem marad a világ végezetéig, hogy mikor lett a karácsonyi „kiszéjusból” Immánuel, nem igazán tudom. Valahogy úgy történt, ahogy Ady Endre olyan szépen írja *Az Úr érkezése* c. versében: „csendesesen és váratlanul/ átölelt az Isten”. Átölelt és azóta is tart ölelésében. Így lett valósággá a karácsonyi örömezenet: Immánuel – velünk az Isten.

Az Immánuel azt jelenti, hogy nem vagyunk egyedül, nem vagyunk magunkra hagyva.

Korunk egyik nagy tragédiája éppen az, hogy nagyon sok ember úgy érzi, egyedül van. Magányos, nincs kivel megosztania örömét és bánatát, hétköznapjait és ünnepnapjait. Elszigetelődünk egymástól, gyermek a szülőtől, férj a feleségtől, szomszéd a szomszédától, falubeli a falubelitől. A magányosság terhe, az elszigeteltség fájdalma karácsony közeledtével még elviselhetetlenebb erővel tör rá sok emberre. Ebbe a széthulló, bizonytalan, embert embertől elszakító világunkba kiáltja bele az angyal a karácsonyi örömhírt: velünk az Isten. Azért született meg az első karácsonykor Jézus, hogy Benne közel jöjjön hozzánk, velünk legyen Isten. Velünk akar lenni az ünnep-



Iubiți concețățeni,



Sfintele sărbători de iarnă, care au în centrul lor Marele Praznic al Nașterii Domnului nostru Iisus Hristos, îmi oferă un fericit prilej de a vă ura din toată inima, în numele sâtenilor din Brăișoru, multă sănătate, trainică pace și bucurii fără de număr, alături de cei dragi, rudeni și prieteni.

Una din frumoasele cântări bisericesti glăsuiește așa:

Fecioara astăzi pe Cel mai presus de ființă naște și pământul peșteră Celui neapropiat aduce. Îngerii cu păstorii slavoslovesc și magii cu steaua călătoresc. Că pentru noi S-a născut prunc tânăr, Dumnezeu Cel mai înainte de veci.

Bucuria Nașterii Domnului să ne facă să înmulțim dragostea în această lume bântuită de atâtea rele, conștienți că, dacă-L numim pe Dumnezeu Tatăl nostru, suntem cu toții frați ai aceluiași Părinte.



lésünkben, velünk akar lenni az örömünkben, a gondjainkban, a hétköznapijainkban. Szomorú, hogy ennek ellenére, sok ember mégis Isten nélkül tölti hétköznapijait és ünnepnapjait egyaránt. Mert hiába akar Isten az emberrel lenni, ha az ember nem akar Istennel járni.

Ezen a karácsonyon Isten ismét felkínálja nekünk, hogy számúzi a magányunkat, hogy vállalja velünk földi létünk minden percét és velünk marad életünk után is. Vajon mi akarjuk-e, elfogadjuk-e, hogy *így* legyen velünk Isten?

Isten nem csak a maga számára akar bennünket megtalálni, és velünk maradni, hanem vissza akar adni bennünket egymásnak is. Nem véletlen, hogy az angyal így adja hírül: *velünk* /és nem csupán *velem*/ az Isten. Ugyanaz az Isten, aki engem megtalált, akarja megtalálni a gyermekemet is, a férjemet is, a feleségemet is, a szomszédomat is. Így akar ismét eggyé tenni, közösséggé formálni, békét, egyetértést, szeretetet munkálni. Aki engedi magát Istentől megtalálni, az Istennel együtt testvéreket is kap. Azokat, akik szintén engedték magukat megtalálni Általa. Az Istentől megtaláltak közösségében nincs helye az önzésnek, a másiktól való elfordulásnak, az öntelt büszkeségnek, haragnak sértődésnek. De helye van az egymás elfogadásának, az egymásra való figyelemnek, segítségnek, megbocsátásnak, szeretetnek.

Rubeola și sarcina

Rubeola este o infecție virală benignă, dar totuși periculoasă dacă infecția apare în timpul sarcinii deoarece are repercursiuni asupra embrionului și fătului.

Virusul se transmite pe cale aeriană de la omul bolnav sau purtătorul sănătos. Infecția survine la toate vârstele, astfel până la 35–40 de ani aproximativ 75–80% din populație devine seropozitivă față de virusul rubeolei. Boala este contagioasă atât în perioada de incubație cât și în timpul erupției.

SIMPTOME CLINICE:

- manifestările clinice caracteristice (erupția, febra, limfadenopatia) sunt precedate de o perioadă de incubație (3–20 de zile).

Erupția (rash-ul):

- constă din maculo-papule discrete, de culoare roz-roșii.
- apar inițial pe față, pe gât, pe scalp, progresează și se generalizează. Leziunile sunt mai intense pe suprafețele flexoare ale brațelor și ale membrilor inferioare.
- maculo-papulele sunt nepruriginoase, persistă aproximativ 3–5 zile și palesc în ordinea în care au apărut.

Semne asociate:

- dureri musculare, faringită, lipsa poftei de mâncare pot preceda apariția rash-ului, mai ales la adulți.
- în afara erupției, cea mai semnificativă modificare clinică este limfadenopatia retroauriculară, occipitală și suboccipitală.
- erupția se mai însoțește de febră, dureri de cap și conjunctivită.

COMPLICAȚII:

- apar foarte rar
- pot fi: suprainfecție bacteriană, artrită, hemoragii, encefalită

DIAGNOSTICUL:

- se bazează pe semnele clinice descrise, pe izolarea virusului și pe teste imunologice.

TRATAMENTUL:

- este simptomatic

RUBEOLA CONGENITALĂ

În cazul sarcinii, virusul se transmite de la gravida bolnavă la făt prin intermediul placentei. Virusul la nivelul placentei produce o inflamație (vasculită) nespecifică, iar

Să ne curățim de păcatele care ne învrăjdesc, pentru a-l da lui Iisus Hristos sălaş în inimile noastre ca să se nască, așa cum l-a dat Maria pântecele său de Fecioară.

Să ne curățim de păcatele care ne dezbină, ca să ne putem uni în dragoste, încrezători că cei curați cu inima vor vedea pe Dumnezeu, supremă fericire.

Vă încredințez de întreaga mea recunoștință pentru dragostea cu care m-ați primit și m-ați înconjurat încă de la venirea mea în Brășoru și vă doresc tuturor Sărbători fericite!

Pr. Dan Ionuț Lupușan

Ha valóban velünk az Isten, és az Ő jelenlétében folyik életünk, akkor ez azt is jelenti, hogy nem élhetünk akármilyen életet. Életünkön látszódnia kell annak, hogy Ő velünk van. Vajon mi fog látszódni rajtunk ezen az ünnepen? És a jövő esztendőben? Velünk az Isten?

Kívánom, hogy az Úr Jézusban velünk lenni akaró Isten áldja meg minden kedves olvasónak az ünneplését és adjon békés boldog Új Esztendőt.

Lukács Endre
lelképásztor

la produsul de concepție produce embriopatiă rubeolică. Dacă gravida face rubeola în prima lună a sarcinii probabilitatea embriopatiei este de aproximativ 50%, în luna a II-a este de 30%, în luna a III-a de 25%, iar apoi, în restul sarcinii de 5%. Embriopatia rubeolică constă în: întârziere în creșterea prin limitarea mitozelor, malformații în raport cu momentul infectării și posibil leziuni postnatale datorită persistenței virusului în țesuturi până la sfârșitul sarcinii sau mai mult, până la 2 ani.

Simptomele rubeolei congenitale:

- greutate mică la naștere
- sindromul malformativ: la naștere putem constata leziuni malformative la un organ sau la mai multe organe. Leziunile multiple apar în cazul rubeolei din primele 2 luni ale sarcinii, iar cele izolate în cazul când rubeola apare mai târziu. Cele mai frecvente malformații sunt: cataractă congenitală, malformații cardiovasculare, malformații auditive, microcefalie.
- Icter
- Hepatosplenomegalie
- Scăderea numărului trombocitelor din sânge

Diagnosticul rubeolei la gravidă se face pe baza semnelor clinice, pe izolarea virusului și pe date serologice. Virusul se poate izola din nazofaringe, sânge, urina și placenta. Testele serologice constau din determinarea anticorpilor IgM respectiv IgG. Este foarte important faptul că primoinfecția rubeolică la gravidă este teratogenă, iar reinfecția rubeolică nu este nocivă pentru produsul de concepție. În primoinfecție, după apariția exantemului apar anticorpii din clasa IgM și IgG, iar după aproximativ 6 săptămâni anticorpii IgM dispar. Anticorpii IgG persistă toată viața.

Tratamentul rubeolei congenitale este cel simptomatic cu o eficiență redusă. Tratamentul eficient este cel preventiv. Cea mai adecvată profilaxie a rubeolei congenitale este vaccinarea antirubeolică. Strategia de vaccinare utilizată în prezent în Statele Unite și alte țări este vaccinarea tuturor copiilor cu vaccinul MMR (measles - mumps - rubella) la vârsta de 12–15 luni, urmată de revaccinare în timpul copilăriei. Vaccinarea antirubeolică se indică la toate persoanele susceptibile, în special la cei care lucrează în mediu sanitar. Vaccinul este contraindicat în timpul sarcinii.

Hotărârile adoptate de Consiliul Local

în perioada septembrie – noiembrie 2011

- Hotărârea nr. 45.** Privind cofinanțarea echipei de fotbal în competiția „Cupa Călata”
Hotărârea nr. 46. Privind cofinanțarea activităților culturale desfășurate de ansamblul folcloric „Felszeg Gyöngye”
Hotărârea nr. 47. Privind modificarea organigramei și a statutului de funcții pentru aparatul de specialitate al primarului comunei Sâncraiu
Hotărârea nr. 48. Privind aprobarea Statului de Funcții a anului școlar 2011/2012 pentru Școala cu cls. I-VIII. „Ady Endre” Sâncraiu
Hotărârea nr. 49. Privind stabilirea impozitelor și taxelor locale pentru anul fiscal 2012
Hotărârea nr. 50. Privind rectificarea bugetului local
Hotărârea nr. 51. Privind cheltuirea unor sume de la capitolul autofinanțate
Hotărârea nr. 52. Privind unele măsuri pentru menținerea curățeniei și aspectului imobilelor din comuna Sâncraiu, județul Cluj
Hotărârea nr. 53. Privind realizarea exercițiului bugetară în trimestrul III, 2011
Hotărârea nr. 54. Privind aprobarea omologării traseelor turistice de pe teritoriul administrativ al Comunei Sâncraiu

Conținutul acestor hotărâri pot fi studiate la afișierul primăriei.

CONSILIUL LOCAL

FONTOS TUDNIVALÓK

- Felszólítunk mindenkit, hogy a kutyák és más háziállatok (szármvasok) közterületre való engedése szigorúan **tilos!**
- **Tilos** a mezőgazdasági szerszámok és építkezési anyagok (kivételt képeznek, akik érvényes építkezési engedéllyel rendelkeznek) közterületen való tárolása. Ellenkező esetben 50 lej/gép/nap és 10 lej/m³ építkezési anyag/nap bírság szabható ki.
- Az 52/2011.10.31. Önkormányzati Határozat szerint mindenkinek kötelessége rendben és tisztán tartani a birtoka körüli közterületet (utca, sánc, járda) és birtokát (udvar, kert, kerítés), ellenkező esetben **50 és 400 lej közötti bírság** szabható ki.
- A téli időszakban is megfelelő odafigyelést igényel a tűzmelegelőzési előírások betartása.
- A Felsőréten épülő víztározó miatt kisajátított területek kárpótlása elkezdődött, a rendezett papírok letétele által kialakult sorrend alapján már tizenötön megkapják a kárpótlást, természetesen jövőben a kifizetések folytatódhatnak.
- A lakodalmas terem bérlésével kapcsolatosan Kovács Zoltán a felelős, őt keressék, vegyék fel vele a kapcsolatot.
- December 26-án este 19–20 óra között a TVR3 élő közvetítést sugároz Kalotaszentkirályról, ha tehetik, nézzék meg.
- Falvainkban szinte naponta, karitatív célok érdekében különböző személyek támogatást gyűjtenek. Tevékenységük a polgármesteri hivatal megkerülésével történik, mivel a hivatal nem hagy jóvá és nem támogat ilyen jellegű tevékenységeket. Ettől még a község lakossága támogatást nyújthat.
- Az Egészségügyi Minisztérium felhívja a lakosság figyelmét, hogy az egészségbiztosításokra vonatkozó törvénykezés nem változott meg. Az egészségügyi reformra vonatkozó törvény tervezetén jelenleg dolgoznak a szakemberek. Amint a tervezet véglegessé válik és a biztosítási rendszer változása körvonalazódik, az Egészségügyi Minisztérium és az Országos Egészségbiztosítási Pénztár közvitéra bocsátja. Mindezek ellenére a magánbiztosítók ügynökei, akik magukat az egészségügyi reform ügynökeinek nevezik, tetemes jövedelmet ígérnek, ha a megkeresett személyek csatlakoznak egy adott magánbiztosítóhoz. Ritli László egészségügyi miniszter szerint a jelenség egy piramisjátékhoz hasonló, amely a törvényesség határán működik. A biztosítottaknak tudniuk kell azonban, hogy veszélyes az engedély nélkül működő ajánlattétvő cégeknek kiszolgáltatni személyes adatokat, és hogy a magukat brókereknek nevezők által összeállított listáknak nincs semmilyen jogi értéke.
- Mindenkit sok szeretettel meghívunk a jövő év januárjában tartandó falugyűlésre.

E célok megvalósításai érdekében, kérjük az Önök megértését és támogatását!

A HELYI TANÁCS

ANUNȚURI IMPORTANTE!

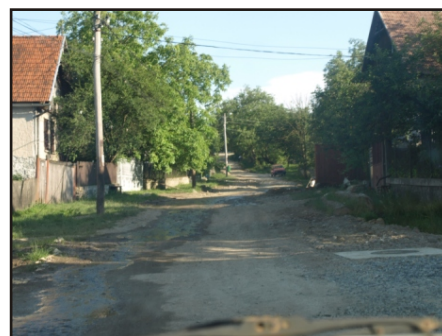
- Din păcate pe domeniul public și în prezent observăm deșeuri. Cerem atenție mai mare în acest sens.
- Vă atragem atenția, conform Hotărârii Consiliului Local cu nr. 52/31.10.2011, proprietarii de imobile din comună, sunt obligați să întrețină strada, șanțul, trotuarul din jurul imobilului, precum și imobilul (curte, grădină, gard), în caz contrar se aplică **amandă contravențională între 50 și 400 lei.**
- Lăsarea câinilor și a altor animale domestice (păsări) pe domeniul public este **strict interzisă!**
- **Este interzisă** parcare utilajelor agricole și depozitarea materialelor de construcții (exceptând cei care au autorizație de construire) pe domeniul public al comunei. Nerespectarea se pedepsește cu amendă contravențională, astfel: 50 lei/utilaj/zi și 10 lei/mc material/zi.
- Și în sezonul rece vă atragem atenția asupra reglementărilor pentru prevenirea și stingerea incendiilor.
- În cadrul lucrărilor de regularizare la Valea Călata se construște un lacul de acumulare. În cursul lunii decembrie vor fi plătite 15 persoane din pământurile expropriate, în ordinea documentelor depuse, urmând ca plata să continue anul viitor.
- În vederea închirierii sălii de nunți la Sâncraiu căutați-l pe Kovács Zoltán, angajatul primăriei.
- Din partea diferitelor organizații caritative aproape zilnic vin în localitățile noastre persoane cerând donațiile noastre. Activitatea lor se desfășoară fără acordul primăriei, fiindcă primăria nu eliberează astfel de legitimații.
- Vă informăm, că în data de 26 decembrie între orele 19–20 TVR3 va difuza în direct o emisiune realizată în Sâncraiu.
- Ministerul Sănătății atenționează că nu s-a modificat legislația privind asigurările de sănătate. Cum va fi finalizată legea reformei sănătății, vom cunoaște schimbările sistemului asigurărilor, și proiectul va fi propus pentru dezbatere publică. Ministrul sănătății Ladislau Ritli atrage atenția asupra unui fenomen, și anume: diferite companii de asigurare, în numele Ministerului Sănătății își fac propagandă căutându-și clienți, cărora le propun venituri mari, dacă devin asigurații lor. Trebuie să avem în vedere, că este riscant să le oferim acestora datele noastre personale, respectiv listele întormite de aceste broșure nu au nicio bază legală.
- Vă invităm să participați la adunarea generală organizată în cursul lunii ianuarie 2012.

În realizarea acestora ne apelăm la înțelegerea și sprijinul Dumneavoastră!

CONSILIUL LOCAL

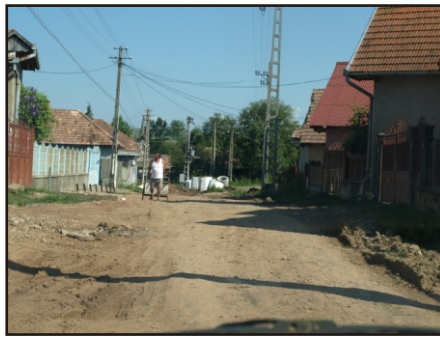
Ilyen volt

Aşa era



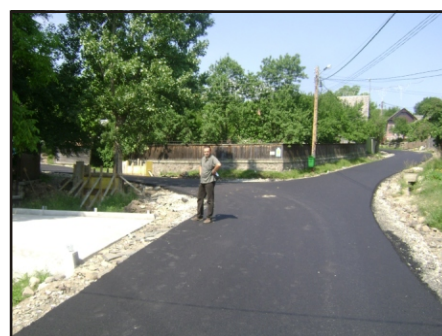
Ilyen volt

Aşa era



Munkálatok után

După lucrări





Csipkelekvárt főztek a szentkirályi fesztiválon

Pompás magyarok főleg csipkebogyólekvárt főztek az egyebek mellett Ady hársfájáról és persze az általa megénekelte Kalota folyóról is híres Kalota-szentkirály-Zentelkén hatodik alkalommal szervezett Csipkebogyó Fesztiválon szombaton. A szemerkélő eső sem szegte kedvét a vendéglátóknak, akik a szoknyák-ingujjak alá búvó hidegben is népviseletben fogadták, mindenféle finomsággal kínálva a szép számban érkező vendégeket. Végigkóstolhattunk tucatnyi féle süteményt, meggy-, szilva-, alma-, áfonyapálinkát és persze hecserlilekvárt. A kézműves vásárból, csuhéból, gyöngyökből készült tárgyakat, népi festett lakberendezési tárgyakat, varrottasokat, vesszőkosarakat, könyveket, virágot árultak. A község testvértelepüléseiről – Szeghalomról és Kunadacsról – is érkeztek vendégek. Tárlat és könyvbemutató, táncház, csőzők hívogató körútja tarkította a műsort.

Csipkeíz, csipkeszörp, csipketea, csipkemártás

Négy helybeli csapat varrottasokkal és népi tárgyakkal, termésekkel díszített, reklámkatalógusba illő standokat rendezett be a finomságok kínálgatásához, a csipkeíz főzéséhez. A Csipkevarázs standján fennen hirdette, hogy a tucatnyi sürgölődő szépasszony és leány mind egy családból, mint megtudtuk, a Rigó családból származik. Plakáton tájékoztattak a csipkebogyó jótékony hatásáról meg arról, hogy a narancsnál hússzor több C vitamint tartalmaz, hogy a csipkeszörp étvágyfokozó hatású, és csipkemártás készíthető néhány kanál íz, egy evőkanál



mustár, fél citrom leve és 3–4 evőkanál bor elegyítésével, de található vadashúsok mellé önállóan is.

Csinos kis batyukban csipkebogyót árultak a hozzá való tearecepttel, de itt lehetett vásárolni a híres-nevezetes süteményt, a széles laskából kerekre ügyeskedett, habfinom hólabdát, később helyben főzött töltöttkáposztát, hecserlilekvárral töltött hígalacsintát. Mindehhez hangszerókból szólt mérsékelt hangerővel a népzene, akadtak, akik tánca is perdültek hozzá.

A csapatok különféle eszközökkel és receptekkel, de nagyjából ugyanazzal a módszerrel készítették a csipkeízét. A bogyókat előbb megfőzték, ennek köszönhetően a téren már érkezésünkkor az a bizonyos jellegzetesen édeskés illat lengedett. A puhára főtt csipkebogyókat összetörik, darálják, majd előbb nagyobb szemű, aztán finomabb szitán-szűrőn áttörik, hogy megszabaduljunk a magvaktól és a bogyók szúrós „bajszától”, míg végül sima pépet kapnak. A szitán való áttöréskor vizet is locsolgatnak hozzá, de igyekeznek minél kevesebbet, hiszen az jelentősen növeli a főzés időtartamát. Fával gyűjtöttak



tüzet az üstök alá – különösen áldottuk a lángokat, az október végi nedves hűvösségben szépen gyülekeztek a vendégek nemcsak nézegetni-illatot lopni, hanem melegedni is az üstök köré. Akadt csapat, amely kéménnyel, speciális kavarárával felszerelt alkalmatosságban főzte a szotyogót, nagyjából két óra hosszát, de a hozzáadott víz mennyiségétől függően akár többet is. A Szentkirályi szotyogók csapatát bővítő Erzsébet néni 20 kilónyi szotyogóhoz 9 kg cukrot adagol, a Csipkebokor csapat 1 véka csipkéhez 8 kiló cukrot szór. A vendégek között olyan is akadt, aki a cukortalan lekvárt vadászta, hiszen a cukor csak a főzés során, később kerül bele az üstbe. A változatosság kedvéért a versenyzők számára gulyást is főztek a Csipkefogadóban – bár nem tudom, a lekvárfőzés és a vendégek kiszolgálása közepette a sürgölődőknek mikor is jutott idejük bekapni azt a pár falatot. Szorgalmuk nem maradt észrevétlen: a pártatlanság kedvéért csupa magyarországi vendégből összeállított titkos zsűri a népviselet miatt díjazta a Csipkevarázs, a varrottasok miatt a Szentkirályi szotyogók, a konyha hagyományos díszítése okán a Dombi menyecskék csapatát, ugyanakkor a csipkeiz főzésénél használt eszközöket értékelte a Csipkebokor csapat esetében. Bár a színes szövettel lekötött vagy szöttes kis szatyorba burkoltan egyedivé varázsolt, nagy fáradtsággal helyben főzött kész csipkelekvár üvegjét 1000–2000 forintért kínálták, senki sem maradt éhesen.

Dél körül érkeztek hegedű- és énekszóval a kultúrotthon felől a szentkirályi Felszeg Gyöngye táncsoport kis csapatának és a Tolna megyei Decs nagyközség Csillagrózsa névű hagyományőrző együttesének táncosai. A 65 tagú Csillagrózsa 1986-ban alakult, érdekessége, hogy óvodáskorúaktól nagymamáig minden korosztály részt vesz a már szinte mozgalmat jelentő kezdeményezésben, amelynek híre Németországba, Franciaországba, Spanyolországba, Portugáliába stb. is eljutott. Zenekarukban citerahangot is hallhattunk, prímásuk pedig szokatlan módon egy nő. Kalotaszentkirály polgármestere, Póka András György rövid köszöntője után a két csapat táncjátékának dúdolhatott-tapsolhatott az összesereglett nép, amelynek részére kvízzjátékot is hirdettek, a környék hely- és történelemismereteit firtató hét kérdéssel, szép jutalmakkal.

Szekérrel, lóháton

A gazdag program mellett alig jutott idő a megfizethető áron kínált falunéző szekerezésre a községközpont simára aszfaltozott utcáin, a hagyományos építészeti nyelven készült házakkal, a varrottasokkal, festett tányérokkal és bútorokkal berendezett tisztaszobában Péter Erzsébet fogadott, megmutatta a mintegy méter magas és széles kasztent (fiókos szekrény), a sifont

(szekrény), párnákkal mennyezetig pakolt vetett ágyat. – Régen sok szörkendő volt a háznál, azokat tartották a kendősládában. Azokat a képeket úgy ismerjük, hogy Rákóczi-képek, minden tisztaszobában van, nem tudjuk ki van rajta, de az elsők olyan szépen kezelődnek (kezet fognak), a másikon látszik, hogy már megsebesült – mondja házigazdánk készségesen.

Kora délután itt is, ott is lovagló legények bukkantak fel. Ideje volt már a hívogatásnak, a szüreti bál este kezdődött ugyan, de hát arra bizony készülni kell. Az esti mulatságban tánchoz készülődő csöszök lóháton, dobzóval, énekelve, köztük maskarába álcázott gyerekek, számárhátról szolt a hívogató vers:

„...Aki nem jön el a bálba, törjön ki az ágya lába...”

Szeghalom, tárlat, Vasvári

Szeghalom város minden októberben kihelyezett képviselőtestületi ülést tart testvértelepülésén, Kalotaszentkirályon. A mindenkor finom kávéért köszönetképpen kávéfőzővel és két kiló szemeskávával érkeztek. Tekintélyes hosszúságú beszámoló hangzott el az utóbbi egy év megvalósításairól, nem kis teljesítmény, hogy a város költségvetése kiadás részének a felét beruházásokra, felújításokra fordították. Az ilyenkorra többnyire zökkenőmentesnek ígérkező napirendi pontok között akadt keserű is: a városközpont balesetveszélyessé vált védett fái jó részének kivágását is jóvá kellett hagyniuk, ám a jövő héten 150 új fát ültetnek majd.

Utolsó pillanatban érkezett a nyomdából néhány tucatnyi példány az Erdélyi Napló könyvek sorozat újabb kötetének, Vasvári Pál emléke Kalotaszegen, amelyet a zsboki képzőművészeti tábor kalotaszegi ihletésű képeiből álló tárlat helyszínéül is szolgáló imateremben mutatnak be. A kalotaszentkirályi születésű Okos Márton dokumentum- és újságcikkgyűjteménye a forradalmárszabadsághős halála óta eltelt másfél évszázadnyi időszak képét tárja elénk arról, hogyan őrződött meg és él napjainkban is Vasvári Pál alakja Kalotaszegen. Kiseb helytörténeti előadás kerekedett a bemutatóból, a szerkesztő ismertette a jósikafalvi (Beliş) csatában elhunyt Vasvári történetét, az 1848-as román és magyar forradalmárok félrevezetések és megtévesztések fertőzte kapcsolatának alakulását, az 1989 utáni időszakban a körösfői Vasvári-kopjafa kapcsán kialakult közvélemény és médiacsatát. Mint ismeretes, 1995-ben Körösfő kopjafát állított Vasvári Pálnak, aki 1989 után egyike lett a románság által leginkább támadott magyar személyiségeknek, így az emlékjel állítása jókora felháborodást keltett, és azt igyekeztek minden lehetséges módon eltávolítani. A helybeliek arra hivatkoztak, hogy egy kopjafa állítását a helyi tanács hatáskörébe rendeli a törvény, a románság erőltette, hogy Körösfőn emlékművet



emeltek, ehhez pedig a Kolozs Megyei Tanács engedélye szükséges, ami hiányzott, tehát az emlékművet le kell rombolni. Péntek Lászlót, aki akkoriban a helyi RMDSZ elnöke volt (ma Körösfő alpolgármestere, aki otthonában Vasvári-szobát rendezett be), megbírságotlák, és 67 alkalommal járt a kolozsvári bíróságon az ügyben. A könyvbemutatón Makkai József, az Erdélyi Napló főszerkesztője, a Szabadság napilap egykori munkatársaként értékelte a napilapnak a kopjafa és az ügy védelmében játszott jelentős szerepét, amelyet döntő fontosságúnak tart az ügy kimenetelében. Okos Márton hangsúlyozta annak jelentőségét, hogy a kopjafa egykor hosszú évekig elhúzódó vitás-viszályos helyzete mára oda szelődött, hogy egy román kiadványban (telefonkönyv) Körösfő község bemutatkozó lapján Vasvári neve kétszer is előfordul, sőt az illusztrációk közt maga a kopjafa is megjelenik. Ilyen megközelítésben nem tartja lehetetlennek azt az utópisztikus helyzetet, hogy egyszer majd a jósikafalvi csata helyszínén közös emléket állíthassanak az életüket áldozó magyar, román, lengyel, muszka katonáknak.

Ennyi minden mellett nem jutott időnk meglátogatni Póka Ilona néprajzi gyűjteményét, Lovász Jenő ma már nem működő kovácsműhelyét, Vincze Kecskés Erzsébet tájházát. Annál több okunk van visszatérni ebbe a községbe, amely örvendetes példája annak, micsoda fejlődésre lehet képes egy megfelelő vezéregyéniségekkel és elégséges összefogásból fakadó egyetértéssel megáldott közösség az európai főúttól akár távolabb is. A két évtizede elsősorban augusztusi néptánc-táboráról, majd fejlett faluturizmusáról híres Kalotaszentkirály-Zentelke mára újabb egyedi vendégcsalगतó rendezvénnel bővítette névjegyet: a Davincze Tours utazási iroda és a Kalotaszentkirályi Vendégfogadók Egyesülete szervezésében, Kalotaszentkirály Polgármesteri Hivatala és a Silvanus Ökológiai Egyesület támogatásával zajló, kihagyhatatlan csipkebogó-fesztivál újabb lehetőség a vidék hagyományainak, értékeinek népszerűsítésére.

Kerekes Edit
forrás: Szabadság



Poftiți la gem de măceşe!

Sâmbătă începe, la Sâncraiu, Festivalul Măceşelor

Sâmbătă are loc, la Sâncraiu, cea de-a şasea ediție a festivalului - concurs dedicat gemului de măceşe. La eveniment vin turiști din Ungaria, Germania și chiar Japonia.

Gospodinele din comuna clujeană Sâncraiu sunt în fierbere. 32 de femei au început deja pregătirile pentru concursul de sâmbătă. Grupate în patru echipe a câte opt concurente, ele se vor întreci într-un concurs inedit: prepararea celui mai bun gem de măceşe. „În fiecare an am participat, și nu pentru a câștiga vreun premiu, ci pentru a-i îndulci pe cei care duc dorul gustului gemului făcut de bunici, de copilăria lor”, spune una dintre concurent, Erzsébet Péter. Gospodina spune că e păcat ca numai bătrânii să mai cunoască tainele gemului de măceşe. „Vrem să le arătăm și tinerilor cum se prepară gemul, iar acest concurs este binevenit”, adaugă femeia.

Concursul va debuta dimineață, când gospodinele își vor amenaja corturile în centrul comunei. Curioșii vor putea urmări absolut toate etapele preparării delicatesei. „Dimineața concursul va începe cu alegerea și spălarea boabelor de măceşe și așezarea lor în ceaur. Concurențele vor sta lângă foc până când boabele se vor transforma în gem și vor fi jurizate de trei persoane, printre care și un bucătar”, explică primarul de Sâncraiu, György Póka.

Gemul de măceşe, produs turistic de Sâncraiu

În cadrul ediției din acest an a Festivalului Măceşelor, organizatorii – Primăria Sâncraiu, Davincze Tours și Asociația Agroturistică Sâncraiu – vor declara gemul de măceşe „produs turistic de Sâncraiu”. „Sâncraiu este o comună renumită pentru gemul de măceşe preparat de gospodine. Festivalul s-a bucurat în fiecare an de un mare succes și a atras din ce în ce mai mulți turiști. Despre acest concurs și despre gemul în sine merită să afle cât mai multă lume, adaugă György Póka.

De-a lungul orelor în care gemul va fierbe, gospodinele nu vor sta cu mâinile-n sân, nici nu se vor mulțumi doar să amestece în ceaur. „Participantele la concurs vor îmbrăca straie populare, le vor povesti invitaților despre obiceiurile de prin părțile locului și-i vor îmbia pe cei prezenți cu bucate tradiționale, cu prăjituri de casă și cu palincă”, spune primarul. La finalul concursului, gemul va fi împărțit celor prezenți.

Vizitatori din toată lumea

Anul acesta, și-au anunțat deja prezența la eveniment aproape 200 de turiști, veniți din toate colțurile lumii. „Vin din Ungaria, Germania, ba chiar și din Japonia”, adaugă Póka. Pe lângă aceștia, organizatorii se așteaptă să fie prezenți și peste 500 de clujeni. În cadrul festivalului va avea loc și un târg meșteșugăresc, iar cei interesați vor putea face un tur al comunei în căruțe trase de cai. Seara se va încheia cu balul strugurilor, în centrul comunei.

Autor: **Monika Krajnik**
Adevărul de Cluj

Oktatunk és nevelünk



Az Ady Endre Iskola tevékenységei

Rövid hírek

✳️Október 7-én egy hattagú tanári küldöttség ellátogató Zsámbokra. Éves eseménynaptárt egyeztetünk a közös tevékenységek megszervezése végett.

✳️Október 14-én Ady napokon vettünk részt a szilágy-lompéti testvériskolánkban.

✳️Október 15-én két csapat a Kolozsvár melletti Bükkben versenyzett iskolánk színeiben a 14. Xantus János környezetismereti vetélkedő keretén belül. A Csodabogarak nevű csapat (Zsebe Krisztina, Márton Ildikó-Beáta, Márton Jácint és Gábora Andás) dicséretben részesült.

✳️Megemlékeztünk október 23-án az 1956-os forradalomról, melyre a VIII. A osztály készült előadással.

✳️Testvérkapcsolati szerződést írtunk alá a SASHALMI TANODA-Általános iskolával novemberben.

✳️Délutánonként (kedd és csütörtök) angol és román oktatáson vesznek részt a diákjaink.

✳️14 diák és két kísérő tanár december 1–3. között tanulmányúton vett részt Déván és környékén.

✳️December 5-én „Kedvenc verseim” című szavalóversenyt szervezett az I–IV. osztály.

✳️Mikulásjárást szerveztünk december 6-án.

✳️December 22-én karácsonyi műsort tartottunk a kultúrotthonban diákjaink előadásában.

✳️A Bethlen Gábor Alaphoz benyújtott pályázat kedvező elbírálásban részesült. Ebből irodalmi, történelmi, kulturális programokat szervezünk, illetve egy alkotóházat szeretnénk iskolánkba létrehozni.

Iskolánk támogatói:

O.-R. D.



BETHLEN GÁBOR
Alap



COMMUNITAS
ALAPÍTVÁNY
Alapította az RMDSZ



**Polgármesteri Hivatal, RMDSZ Kalotaszentkirály
SC. Kápolna SRL., Davincze Tours KFT.,
Rolovis KFT., Karton Pack KFT., Alfa Kalota KFT.**



A dél-erdélyi kirándulás diákszemmel

Iskolánk tizennégy tanulója két tanár kíséretében tanulmányi kiránduláson vehetett részt december első napjaiban, melynek célja néhány közép- és dél-erdélyi irodalmi és történelmi emlékhely megismerése volt. Az utazás és a szállás költségeit a Communitas Alapítvány támogatta. Az alábbiakban a tanulók élménybeszámolóiból olvashatnak összeállítást.

A magyartanár nő egy napon egy dél-erdélyi kirándulást hirdetett meg, melynek célja az volt, hogy a bukaresti testvériskolánk tanulóival találkozzunk Déván, de ők lemondták az utat. Szerencsére a mi tanáraink mindig kitartóak, így hát december 1-én útnak indultunk. Tetszett útközben a táj, a buszban jó volt a hangulat.

Első megállónk Erdély egyik legszebb falucskája, Torockó volt. Mikor leszálltunk a buszról, éreztem, hogy ez a hely különleges. A Székelykő tövében fekvő Torockón mindenki ámult-bámult. Nagyon örvendetes, hogy még vannak olyan települések, ahol nem a divatos, modern házak, hanem a hagyományos, régi építmények kerülnek előtérbe. Megtekintettük a Kárpát-medence legrégebbi parasztházát. A 17. századi házikó különleges és nem mindennapi élményt nyújtott az egész csapat számára. A falu múzeumát is meglátogattuk, ahol a torockói vaskitermelés és -megmunkálás hagyományos eszközeit, a helyi népviseletet láthattuk. Torockószentgyörgyön a Torockayak várának romjait is megpillantottuk a távolban, és szóltunk a falu nagy szülöttjéről, Erdély utolsó polihistoráról, Brassai Sámuelről is.

A következő megálló Nagyenyed volt. Meglátogattuk a Bethlen Gábor Kollégium múzeumát, ahol a régiesen berendezett osztály tetszett a legjobban. Ez igazi érdekességnek számít, mivel a mai tantermek nem is hasonlítanak rá. A tanár nő, aki körbevezetett, elmesélte, hogy





Déva



Déva

hol állott régen a két fűzfa, melyről Jókai Mór is írt. Az enyedi vár és református temploma elszomorított, hiszen nagyon romos az állapotuk.

A tövisi katolikus templom ez alkalommal adventi színekben pompázott. Az 1449-ből származó templomot még Hunyadi János építtette csúcsíves stílusban. A mellette lévő kolostor sajnos nem a régi alakban áll. Még sose láttam ilyen kolostort, és most nagyon örültem, hogy belülről is megtekinthettem.

Déván először egy gyermekotthonot néztünk meg, amit Bőjte Csaba ferences barát alapított. A ferences templomba is bementünk, amely barokk stílusú. Ezek után a szállásra, a Téglás Gábor Iskolaközpontba mentünk. Átadták a szobákat, és egy fiú bemutatta nekünk a szép, modern iskolát, majd jött a pihenő és a fohagyomás vacsora. A napot egy kis énekléssel és beszélgetéssel zártuk.

Másnap reggel Déva várához indultunk. Felvonóval jutottunk a ködös hegycsúcsra. A várból mára már csak a romok maradtak. Tovább indultunk a régen bárók otthonául szolgáló Magna Curiához, amely ma múzeumként működik. Itt a Báró Nopcsa Ferenc által a Hátszegi-medencében felkutatott dinoszauruszleleteket tekintettük meg. Előadást hallgattunk meg az általa elnevezett magyarosauruszról, és kisfilmet néztünk meg a dinoszauruszokról.

Következő megállónk a vajdahunyadi vár volt, amelynek környezete nem illik a Hunyadi János által építtetett meseszerű kastélyhoz. A vár kívül-belül kimondhatatlanul szép. A legjobban a lovagterem és az udvaron levő mély kút tetszett. Bántott, hogy a feliratok több nyelven vannak feltüntetve, de magyarul nagyon kevés. Megtekintettük Óraljaboldogasszonyfalva református templomát, amely a Kárpát-medence legrégebbi templomai közül való. A szomorú az, hogy ebben a faluban már egyetlen magyar sincs, aki itt hallgatná az istentiszteletet.

A következő állomás a Hátszeg melletti bölényrezer-vátum volt, melynek hat bölényfoglya van. Úgy vettem

észre, hogy itt mindenkinek nagyon tetszett, a bölények pedig élvezték, ha fotóztuk őket. A denszusi ortodox templomot már szürkületben néztük meg, ahol a pap románul és fénysebességgel tartott egy beszédet, amit a tanárnő fordításában a buszon értettünk meg.

A finom vacsorát követte az esti éneklés, beszélgetés és játék. Nagyon tetszettek ezek az esti beszélgetések, főleg ez a második, mivel be kellett mutassunk különböző, a nap során megismert fogalmat. Ez a nap is nagyon jól telt, nagyon sok mindent láttunk, és jól éreztük magunkat.

Harmadik nap hazafelé megálltunk Gyulafehérváron, sétáltunk egyet. Megnéztük a Batthyáneum könyvtárát. Sajnos a római-katolikus székesegyházba nem engedtek be, mivel kövezték az azt körülvevő teret.

Élményekben gazdag kirándulás volt, amiből sokat tanultam. Nagyon tetszett, ezért remélem, hogy ilyenekben lesz még részem.

Gábora Zoltán, Szász-Zsiga Nikolett, Zsebe Krisztina

Ady hársfája is népszerűsítheti Kalotaszentkirályt

A csíkszeredai Polgár-Társ Alapítvány által szervezett „Év Fája Romániában 2011” verseny keretében méretetett meg a kalotaszentkirályi Ady-hársfa is. Egy, újságírókból, környezetvédelmi aktivistákból, botanikusokból és erdészeti szakemberekből álló országos zsűri választotta ki a 27 benevezett fából a 12 döntőt. Szeptember 10-től október 31-ig a www.evfa.ro honlapon, egy on-line szavazási rendszeren keresztül bárki dönthetett, hogy a Kalotaszentkirályi Vendégfogadók Egyesülete által benevezett kislevelű hárs legyen-e az év fája. A szavazás befejeztével az Ady-fa a 8. helyezést érte el. Köszönjük, hogy szavazataikkal népszerűsítették a fát és a települést. A versenynek köszönhetően a média is felfigyelt a hársra, mely az alább olvasható történettel versenyzett.



Október 23.



Mikulás

Kalotaszentkirály-Zentelke központjában, a Kalota partján áll egy fa. A helybeliek Ady hársfajaként emlegetik. Varázslatos hangulatú utcák indulnak innen, hol „nyugodt, nagyságos arcú kalotaszegiek járnak-kelnek. A falu messze földön híres vendégszeretetéről, vendégfogadásáról, így az évente idelátogató több ezer turista is megáll a fa árnyékában. A hely fontosságát jelzi, hogy 1994-ben a helybeliek egy Ady-emlékművet állítottak a fa közvetlen közelében.

Ehhez a hársához egy lassan legendává növő történet fűződik, melynek főszereplője a nagy magyar költő, Ady Endre, akit anyai ágon rokonai szálok fűztek a kalotaszentkirályi Viski és Kiszely családokhoz. A kertet, honnan a fa koronája tekint a Kalota vizének tükrébe, a Kiszelyek birtokolták, akiket a falubeliek is tiszteltek, hisz adományaikkal sokszor támogatták a helyi református egyházat. A kert magaslati pontját, hol egy másik hegyi patak szakad sebes zúgással a Kalota vizébe, „tengerpart -nak becéztek akkoriban, s a XIX. század alkonyán ide ültettek egy fát, amely mára eléri a 20 métert is. A helyi református egyház presbitériumának gyűléséről 1896. április 7-én kelt jegyzőkönyv említést tesz arról, hogy Czuczka János, az akkori iskola igazgató-tanítója – maga is Ady rokona – a honfoglalás ezeréves évfordulója alkalmából, 23 facsemetét ültetett a falu különböző pontjain. Czuczka jó barátja és rokona volt Kiszely Kálmánnak, így az ő kertjébe is ültethetett egy fát.

A kert festői környezetben található: közelében folyik a Kalota vize, átellenben Zentelke múltat idéző tájjellegű házai, dombokkal szegélyezve. A kert fölé magasodó dombon örökdió a 13. században épült ódon, zsindegyházzal fődíszített református templom. Nem csoda, ha megpihenni Ady is ezt a helyet választotta.

A költő először 1914. június 6-án, vasárnap délelőtt érkezett Kalotaszentkirályra Boncza Berta – Csinszka tár-

saságában, aki ugyancsak rokonait jött látogatni. A Kiszely portán a fiatal hárs árnyékába telepedtek le. A költőt megragadta a táj szépsége, nyugalma, és a tempólomból kivonuló, viseletbe öltözött szentkirályiak színpompás látványa. Elöl jöttek piros csizmában a lányok, a pártát viselő menyasszonyok, a muszulyt hordó menyecskék – s tempós léptekkel az idősebb férfiak és asszonyok. A költőt foglyul ejtette a látvány. S míg a többiek beszélgettek, a világ legérzékenyebb lemezén elkészült a kép, melynél szebbet senki sem festett Kalotaszegről:

*Mennyi szín, mennyi szín, mennyi kedves
És tarkaságban annyi nyugalom
És fehér és piros, és virító sárga,
Izgató kék és harcos barna szín

Ékes párták, leesni áhítók.*

Így született meg a költőóriás egyik legderűsebb költeménye: A Kalota partján. Ady előre látta a háború szörnyűségét, s itt, Kalotaszegen megtalálta az annyira vágyott nyugalmat. Még azon a napon a Viski család portáján meg is kérte Csinszka kezét. Az I. világháború idején kétszer látogatott el ide. Az öregek mesélik, hogy látták ülni a hársfa árnyékában.

A világégést követően a hársfának búcsúznia kellett gazdáitól, de szemtanúja lehetett a kalotaszentkirályi arisztokrata családok pusztulásának is. Túlélte a II. világháborút. A kommunizmus idején új tulajdonosa, az állam, egy közösségi házat építtetett a közelében. A költő emlékezete ma is él. Az általa megverselt „pompás magyarok” utódai gyakran hajtanak főt az emlékmű előtt, és szavalják az itt született költeményt.

Péter Mónika-Mária

Fiataljaink labdarúgótornákon

Az iskola diákjai részt vettek néhány fontos labdarúgótornán, melyeken jó eredményeket értek el és méltó módon képviselték iskolánkat, településünket. Október 10-én rendeztek egy körzeti tornát Bánffyahunyadon hat csapat részvételével, melyen csapatunk elhódította az első helyet, megelőzve Kissebes (2), Magyaranyakpus (3), az O. Goga Elméleti Líceum (4), a Bánffyahunyadi Iskolaközpont (5) és Egeres (6) csapatait.

Október 28-án körzeti szintű korosztályos focibajnokságot szerveztek Nagysebesen 8 környékbeli iskola csapatainak részvételével. Diákjaink jó mérkőzések lejátszásával nyerték meg a bajnokságot és részvételt szereztek a megyei szintű folytatásra, melyre tavasszal kerül sor. A dobogósok: **I.** Kalotaszentkirály, **II.** Kissebes és **III.** Nagysebes

November 12-én a csapat részt vett a Szeghalomban megrendezett Berettyó-kupán, ahol színvonalas mérkőzéseket követően, 17–0-ás gólkülönbséggel elhódította az első helyet. A torna végeredménye: **I.** Kalotaszentkirály, **II.** Szeghalmi Utánpótlás Nevelő FC, **III.** Vésztő, **IV.** Köröstarcsa.

Legjobb kapus: Petes Ákos (Vésztő)

Legjobb mezőnyjátékos: Hajdu Bence (Köröstarcsa)

Gólkirály: Póka Szilárd (Kalotaszentkirály)

November 26–27.-én Kecskemétre utazott a csapat, ahol a Lions nemzetközi labdarúgó tornán képviselte iskolánkat. Az egész napos torna végeredménye: **I.** Oromhegyes (Vajdaság), **II.** Kalotaszentkirály, **III.** Kecskeméti SC



Hírös-ép, **IV.** Kecskemét SOS, **V.** Kőszeg SOS és **VI.** Battonya SOS.

Csapatunk vesztes mérkőzés nélkül, kevesebb rúgott gól miatt lett második. Különdíjat kapott a legjobb kapus (Póka Arnold), mezőnyjátékos és a gólkirály, valamint minden csapat egy focilabdát és minden résztvevő mikuláscsomagot kapott.

A harcias csapat összeállítása: Póka Arnold, Mille Sándor Ede, Gróza Attila, Póka Levente, Póka Szilárd, Okos Csaba, Póka András/Kristóf, Boncidai Dávid, Csáki Tamás, Juhász Antal, Hatházi Győző, Hatházi Andor, Zsebe Zsolt, Zsebe Dávid, Vincze Tivadar és felkészítő/edző Csüdöm Norbert tanár úr.

Köszönet kedves diákok, élmény volt a küzdőszellem, a játék és az eredmény. További eredményes labdarúgást kívánunk.

Péter György-Árpád



Tűzoltócsapatok versenye

Diákok és önkéntesek

Idén első alkalommal a kalotaszentkirályi Ady Endre Iskola Diák Tűzoltócsapata részt vett 2011. május 4-én Désen egy ügyességi versenyen, amit a Kolozs Megyei Tűzoltó parancsnokság rendezett meg. A 17 csapatnak szánt vetélkedő egy elméleti (a tűz megelőzést tartalmazó tesztkérdésekből), valamint egy három mozzanatot magába foglaló gyakorlati próbából állt.

Diákjaink büszkén és teljes odaadással teljesítették mindhárom próbát, nem kis eredménnyel, megszerezve ezáltal a 6. helyezést; részvételi díjat, szakmai tapasztalatot szereztek. Bízunk abba, hogy a jövőben még jobban teljesítenek.

Idén is megrendezésre került a Megyei önkéntes tűzoltócsapatok versenye, amit ismét Szamosújváron az Olimpia Stadionban rendeztek meg.

Önkéntes csapatunk is eleget tett a meghívásnak, és részt is vett 13 önkéntessel. Idén 11 község csapata gyűlt össze, hogy kiállja a tűzoltópróbákat.

Ezúttal is a szervező házigazda önkéntes csapata bizonyult a legjobbnak. Minden csapat hűségesen kiállta mindhárom próbát. Csapatunk is elfogadható helyezést ért el részvételi díjat és szakmai tapasztalatot szerezve, de küzdve azért, hogy jobb eredményt érhessenek el a jövőben.

Tűzoltó-nap Körösfőn

Szeptember 24-én a Körösfői Polgármesteri Hivatal és a község Önkéntes Tűzoltócsapata immár második alkalommal rendezte meg az önkéntes tűzoltócsapatok találkozóját, ahova 5 szomszédos község tűzoltócsapata kapott meghívást: Körösfő, Váralmás, Magyarnagykapus, Kalotaszentkirály valamint Kiskalota csapata. Idén is a rendezvény három tűzoltópróbából, bográcsfűző versenyből és kispályás futballmérkőzésből állt. Ezt követte az ebéd, végül az eredményhirdetés.

Napközben lacikonyha és sörátor állt az érdeklődők rendelkezésére

A próbákat ezúttal is a Kolozs Megyei Katasztrófavédelmi Parancsnokság tisztjei irányították, bírálták, amelyek helyszíne a Körösfői réti futballpálya volt.

A csapatok megmutathatták, hogy mire készültek és a körülmények is kedvezőbbek voltak, mint tavaly. A tűzoltópróbákat a házigazda, Körösfő csapata nyerte, míg Kalotaszentkirály csapatának az ezüstérmet sikerült megszereznie. A futballmérkőzésen tűzoltócsapatunk a döntőben kiütötte Váralmás csapatát.

Juhász István



Concursul echipelor de pompieri

„Elevi și voluntari”

În acest an în data de 4 mai echipa elevilor pentru prevenirea incendiilor din Școala „Ady Endre” Sâncraiu au participat la un concurs organizat de ISU Cluj în Stadionul Municipiului la Dej. La acest concurs au participat 17 echipe școlare din județ. Concursul era alcătuit dintr-o probă teoretică și 3 probe practice în domeniul situațiilor de urgență. Toate echipele au efectuat probele cu succes cu mare voință și dăruire.

Elevii noștri au efectuat bine, obținând diplomă de Fair Play pe locul VI. S-a dobândit o mare experiență în domeniul situațiilor de urgență, având speranța că vor obține rezultate și mai bune în viitor.

În acest an Concursurile profesionale ale serviciilor voluntare pentru situații de urgență Etapa județeană a avut loc tot în Stadionul „Olimpia” din Municipiul Gherla în data de 18.06.2011.

Serviciul Voluntar pentru Situații de Urgență al Comunei Sâncraiu a acceptat invitația, participând la această ediție cu 13 voluntari. Dintre 11 servicii voluntare, gazda SVSU Gherla a câștigat probele pentru prevenirea și stingerea incendiilor, câștigând cupa. Toate serviciile voluntare au efectuat cu succes, printre care serviciul nostru a luptat cu silință și dăruire pentru a obține rezultat cât mai bun. Astfel a obținut un rezultat acceptabil, câștigând diploma de Fair Play și mare experiență privind prevenirea și stingerea incendiilor.

Ziua Pompierului la Izvoru Crișului

Serviciul Voluntar al Comunei Izvoru Crișului a organizat ediția a II-a al acestui eveniment în data de 24 septembrie 2011. Au fost invitați servicii voluntare pentru situații de urgență ai comunelor învecinate: Izvoru-Crișului, Almașu, Căpușu-Mare, Sâncraiu și Călățele.

Serviciile voluntare au efectuat cele trei probe pentru prevenirea incendiilor cu silință, care a avut loc pe terenul de sport al comunei. Pe lângă aceste probe de prevenire care erau coordonate și jurizate de către cadre Inspectoratului pentru Situații de Urgență „Avram Iancu” al județului Cluj, concurenții au demonstrat arta culinară, organizând și un campionat de fotbal, urmând masa de prânz și premiarea concursului.

Câștigătorul a devenit serviciul voluntar pentru situații de urgență a gazdelor, obținând locul I. urmând cu locul II serviciul voluntar al comunei Sâncraiu, iar în finalul campionatului Sâncraiu a învins echipa Almașului.

Juhász István



**„Együtt
egy eszséséges környezetért”**

**„Împreună
pentru un mediu sănătos.”**

Kérjük Önt, hogy személyi-jövedelemadója 2%-ával támogassa egyesületünket e nemes célok érdekében. A jelen felhíváshoz az űrlapot (melyet a Pénzügyi Hivatalnál – Finante, vagy a Polgármesteri Hivatalnál lehet igényelni), kérjük a következőképpen kitölteni:

Cerem și sprijinul D-voastră cu cel 2% din impozitul pe venit. Formularul (se poate solicita de la Direcția Generală a Finanțelor - Huedin sau de la Primăria Sâncraiu), sprijinind asociația noastră, se completează în felul următor:

Denumire entitate nonprofit:
ASOCIATIA ECOLOGICĂ SILVANUS

Cod de identificare fiscală
al entității nonprofit:
15846785

Cont bancar (IBAN):
RO73RZBR0000060006302818

Őn a már kifizetett adójának 2%-áról dönthet, hogy milyen célokra használják.

Dumneavoastră trebuie să decideți în ce scop veți folosi procentul de 2% din impozitul plătit statului.

Előre is köszönjük támogatását és bizalmát.

Mulțumim anticipat.



**Tollas Tibor:
Fenyők**

t
i
tű
levelű
csend kupolái
örök-
zöld fenyvesék
a hó
alól is reményt szikrázni
csak zengjétek
Isten nélküli istállók mélyén
ti őrzitek a szárnyatok alá menekült
Kisdedet.
Túl: arasznyi ágaitok szalmazsákokba rejtve,
ha örök
elkobozzák, rabok szabad szívében nyit tovább
Némán is hirdessétek e gyűlölet-rengetegbe':
csak a
szeretet
tehet
csodát.

Ce vedere minunată

Ce vedere minunată
Lângă Viflaim s-arată,
Cerul străluccea,
Îngerul venea,
Pe-o rază curată.

Păstorilor din câmpie
Le vestește-o bucurie,
Că'ntr-un mic lăcaș,
Lâng'acel oraș
S-a născut Mesia.

În coliba păstorească,
Vrut-a Domnul să se nască,
Fiul Lui cel Sfânt,
Nouă pe pământ,
Să ne mântuiască.

✻ VICC ✻ BANCURI ✻

Egy fiatal fiú belép buddhista szerzetesnek, ahol némaságot kell neki fogadnia. Az a szabály, hogy csak minden 10 évben szólhat két-két szót. Az első 10 év eltelté után behívja magához a kolostor főnöke, és megkérdezi, mit akar mondani.

– Kemény ágy – mondja a már nem is olyan fiatal szerzetes.

Megint eltelik 10 év, megint behívják, hogy mondhat két szót.

– Rossz étel – mondja a szerzetes.

A 30. év eltelté után megint behívják, hogy mondjon két szót.

– Ezennel felmondok. – mondja

– Jobb is, ha elmész – mordul rá a főnök. – Amióta itt vagy nem csinálsz mást, mint panaszkodsz.

✻

Az apa elviszi magával 10 éves kisfiát a kocsmába.

– Itt a fél deci szilvapálinka, idd meg!

A gyerek vonakodik, de az apa szigorú. A srác nagy nehezen megiszsa, megrázkódik.

– Na jó?

– Borzasztó rossz!

– Na látod, az anyád meg azt hiszi, hogy szórakozni járok ide!

✻

Egy rendőr végigjárja taxival a város összes templomát, mire a taxis

megkérdezi, hogy miért járja végig a templomokat? A rendőr válasza:

– Van két jegyünk a Figaro házasságára, de nem tudjuk, hogy melyik templomban tartják.

✻

Ce se întâmplă dacă din greșeală bagi în aparatul de cafea un bănuț cu sigla CFR Cluj? – Pe afișaj apare scris UEFA Champions League.

Ce se întâmplă dacă bagi unul cu Dinamo? – Pe afișaj scrie: MAI ÎNCEARCĂ!

✻

Șotul așteaptă lângă salonul de înfrumusețare. După un timp îndelungat iese de acolo soția sa. El se uită la ea, respiră adânc și spuse:

– Bine, măcar ai încercat...

✻

– De ce li se spune dinamoviștilor spartani?

– Pentru ca au doar 300 de suporteri în tribună...

Kiadja a Kalotaszentkirályi Polgármesteri Hivatal

Editat de Primăria comunei Sâncraiu

Sâncraiu nr. 340 Tel./Fax: 0264 257 588

e-mail: sancraiu@sancraiu.ro

web: www.sancraiu.ro